

<u>Anleitung zum ersten Gebrauch</u>	Kapitel	
1. Anschließen	(4.2)	!
2. Gebrauch des Fernbedienungs-Extenders	(4.3)	
3. Kontrolle nach der Installation	(5)	

1 Einleitung

Diese Gebrauchsanleitung ist für Benutzer des TRUST 120V WIRELESS DVD & VIDEO VIEWERS bestimmt. Das Produkt kann verwendet werden, um Video und Audio flexibel von Ihrem DVD/VCR-Recorder oder PC oder Camcorder innerhalb Ihres Hauses an jeden Aufstellungsort des Fernsehers zu übertragen. Und es kann mit anderen drahtlosen Video-Sicherheitsprodukten von TRUST zusammenarbeiten.



2 Sicherheitshinweise

Lesen Sie sich die folgenden Hinweise vor der Benutzung gut durch:

- Der TRUST 120V WIRELESS DVD & VIDEO VIEWER erfordert keine besondere Wartung. Benutzen Sie ein etwas feuchtes, weiches Tuch, um die Abdeckung zu reinigen, wenn sie staubig wird.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine aggressiven Mittel wie Terpentin. Diese können schädlich für das Material sein.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in eine Flüssigkeit unter. Dies kann gefährlich sein und verursacht Schäden am Produkt. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Achten Sie darauf, dass nichts auf dem Kabel steht. Stellen Sie das Gerät nicht an eine Stelle, wo das Kabel verschleifen oder durch laufende Menschen beschädigt werden kann.
- Führen Sie keine Reparaturen an diesem Gerät aus. Beim Öffnen dieses Geräts könnten Sie stromführende Bauteile berühren.
- Lassen Sie in folgenden Fällen das Gerät von qualifizierten Servicetechnikern reparieren:
 - das Kabel ist beschädigt oder abgenutzt;
 - das Gerät ist Regen, Wasser oder einer anderen Flüssigkeit ausgesetzt gewesen.
- Es sind immer mehr kabellose Produkte erhältlich (z.B. in den Bereichen Video, Audio, Convenience, Computer etc.), die im selben Frequenzbereich wie dieses Produkt arbeiten. Dadurch kann dieses Produkt möglicherweise in seiner Funktion beeinträchtigt werden oder auch einen störenden Einfluss auf andere kabellose Produkte haben. Dies kann nur verhindert werden, wenn Sie auf den Abstand zwischen den Geräten achten und, falls möglich, die Kanäle wechseln.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen oder von anderen lebenswichtigen elektronischen Geräten abhängig sind, sollten Sie beim Gebrauch dieses Geräts Vorsicht walten lassen, da es sich immerhin um ein Produkt handelt, das Funksignale aussendet.

3 Zertifizierung

CE 0678

- Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und allen sonstigen Bestimmungen der geltenden europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung (DoC) können Sie unter www.trust.com/13814 nachlesen.
- Dieses kabellose Gerät arbeitet in den Frequenzbändern 2,4GHz(AV) und 433,92MHz(IR-Extender). Es erfüllt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bedingungen der R&TTE-Richtlinie 1999%/EC. Es kann in allen EU-Ländern und in NO/CH/CZ/SK/HU/PL verwendet werden. Die folgenden Einschränkungen gelten in bestimmten Ländern: (a) in Frankreich darf der Kanal 2 nur im Freien genutzt werden.
- Außerhalb der EU können Einschränkungen für den Einsatz dieses Produkts gelten. Erkundigen Sie bei Verwendung außerhalb der EU, ob das Produkt den örtlich geltenden Vorschriften entspricht. Frequenz: 2,4GHz, Bandbreite: 20 MHz, Stromverbrauch 10 mW.

4 Installation

4.1 Produkt-Layout

1	Netzanzeige/IR-Fenster	5	Kanalwahlschalter
2	Einstellbare IR-Antenne	6	AV-Eingangsstecker
3	Ein/Aus-Schalter	7	AV-Ausgangsschalter
4	Netzteilstecker	8	IR-Sensorstecker

Tabelle 1. Produkt-Layout (Siehe Abb. 1 wegen der Einzelteile)

** Siehe das Produktschild um **Sender (A)** und **Empfänger (B)** zu identifizieren!
 ** Die Antenne für das Audio- und das Video-Signal ist eingebaut.

4.2 Anschließen

Bevor Sie das Gerät anschließen:

- a. Stellen Sie den Kanalwahlschalter am Sender (A) und Empfänger (B) auf denselben Kanal ein!

Einstellung Ihres Senders (A)	Einstellung Ihres Empfängers (B)
1. Fassen Sie das mit "TRANSMITTER (A)" gekennzeichnete SCART-Kabel an seinem Stecker an.	1. Fassen Sie das mit "RECEIVER (B)" gekennzeichnete SCART-Kabel an seinem Stecker an.
2. Schließen Sie den Mini-Stecker des Kabels an die AV-Buchse an der Rückseite des Geräts an (siehe Abb. 2).	2. Schließen Sie den Mini-Stecker des Kabels an die AV-Buchse an der Rückseite des Geräts an (siehe Abb. 3).
3. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den SCART-Anschluss des AV-Geräts an (siehe Abb. 2).	3. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den SCART-Anschluss des Fernsehers an (siehe Abb. 3).
4. Stecken Sie den Netzstecker des Netzteils in eine Steckdose und das andere Ende in die Buchse am Sender (siehe Abb. 4, Schritte 1 + 2).	4. Stecken Sie den Netzstecker des Netzteils in eine Steckdose und das andere Ende in die Buchse am Empfänger (siehe Abb. 4, Schritte 1 + 2).

5. Schalten Sie den Sender durch Drücken der Stromtaste an der Vorderseite des Geräts ein (siehe Abb. 2, Schritt 3).	5. Schalten Sie den Empfänger durch Drücken der Stromtaste an der Vorderseite des Geräts ein (siehe Abb. 2, Schritt 3).
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

4.3 Gebrauch des Fernbedienungs-Extenders

Der TRUST 120V WIRELESS DVD & VIDEO VIEWER versetzt Sie in die Lage, mit Ihrer vorhandenen Fernbedienung AV-Quellgeräte von einem anderen Raum aus zu bedienen. Beim Gebrauch dieser Funktion folgen Sie den nachstehenden Schritten. (Vorzugsweise von zwei Personen auszuführen.)

- a. Stellen Sie den Sender (A) auf das AV-Ausgangsgerät und stellen Sie dabei sicher, dass die Vorderseite des Senders (A) auf das IR-Feld des AV-Geräts ausgerichtet ist. Siehe Abb. 5.
Oder
Stellen Sie den Sender (A) in die Nähe des AV-Ausgangsgeräts und stecken Sie den IR-Sensor in den Stecker des Senders (A). Stecken Sie den IR-Sensor direkt auf das IR-Fenster des AV-Ausgangsgeräts. Siehe Abb. 6(a)
Oder
Stellen Sie den Sender (A) vor das AV-Ausgangsgerät und stellen Sie dabei sicher, dass die Vorderseite des Senders (A) auf die IR-Bedienfläche des AV-Geräts ausgerichtet ist. Siehe Abb. 6(b)
- b. Stellen Sie Ihren Empfänger (B) so auf, dass das Signal Ihrer Fernbedienung das IR-Fenster auf der Vorderseite des Empfängers erreichen kann.
- c. Richten Sie Ihre Fernbedienung auf die Vorderseite des Empfängers (B) und bedienen Sie sie wie üblich.



4.4 Andere Anwendungen

a. Gebrauch mit dem Camcorder

Schließen Sie den Mini-Stecker eines A/V-Kabels an den AV-Eingang des Senders (A) und das andere Ende an die Ausgangs-Cinch-Stecker des Camcorders an und stecken Sie die Stecker in die gleichfarbigen Cinch-Buchsen des Camcorders.

b. Gebrauch mit Ihrem PC

- (1) Senden von einem PC mit einem Composite-Video-Ausgang.
 - 1-a. Schließen Sie den Mini-Stecker eines A/V-Kabels an den AV-Eingang des Senders (A) an.
 - 1-b. Schließen Sie den gelben Stecker des A/V-Kabels an die TV-OUT-Cinch-Buchse Ihrer VGA-Karte an.
Schließen Sie einen "Y"-Adapter an die Ausgangsleitung Ihrer Soundkarte an und verbinden Sie die rote und die weiße Audio-Cinch-Buchse mit dem roten und dem weißen Stecker des A/V-Kabels vom Sender (A).
- (2) Senden von einem PC mit einem S-Video-Ausgang.
Besorgen Sie sich bitte zunächst ein S-Video-Composite-Konverterkabel, das Sie in Elektronikgeschäften erhalten. Schließen Sie das S-Video-Konverterkabel an den S-Video-Ausgang Ihrer VGA-

Karte an. Verfolgen Sie dann die Schritte wie unter (1) um die Installation abzuschließen.

c. Gebrauch mit anderen kabellosen Videoprodukten von Trust

- (1) Schließen Sie die Produkte entsprechend ihrem jeweiligen Handbuch an.
- (2) **Stellen** Sie die verschiedenen Trust-Produkte **auf denselben Kanal ein**.
- (3) Verwechseln Sie nicht das Sende- und das Empfangssignal, wenn zum Beispiel eine Überwachungskamera das Signal sendet, während Ihr Fernseher, bei dem Sie den Empfänger aufstellen, das Signal empfängt.
- (4) Betreiben Sie die kabellosen Geräte so, wie Sie es üblicherweise tun.


5 Prüfung nach der Installation

- a. Prüfen Sie, ob der Sender (A) an der AV-Quelle und der Empfänger (B) an Ihrem Fernseher steht.
- b. Prüfen Sie, ob alle Anschlüsse richtig angeschlossen sind.
- c. Prüfen Sie, ob alle Netzstecker eingesteckt sind.
- d. Prüfen Sie, ob die Kabel am Sender (A) und am Empfänger (B) richtig angeschlossen sind.
- e. Die Leistung des Fernbedienungs-Extenders hängt auch vom IR-Sensor an Ihrem AV-Ausgangsgerät ab. Es gibt drei Arten, den Fernbedienungs-Extender einzusetzen, bitte finden Sie die am besten geeignete. Beim Gebrauch des IR-Sensors versuchen Sie bitte mit zwei Personen, die beste Stellung für das Einstecken des IR-Sensors zu finden. Siehe das Beispiel in Abb. 7.

6 Fehlerbehebung

Vorgehensweise

1. Lesen Sie die nachstehenden Lösungsvorschläge durch.
2. Kontrollieren Sie die neuesten FAQ und Handbücher im Internet unter www.trust.com/13814.



Problem	Ursache	Mögliche Lösung
Kein Video- oder Audio-Signal auf dem Fernseher.	Die Steckverbindungen sind nicht richtig verbunden.	Steckverbindungen fest einstecken.
	Netzschalter nicht an.	Strom einschalten.
	Falsch aufgestellter Sender (A) und Empfänger (B).	Schema auf der Unterseite des Geräts zu Rate ziehen und Sender (A) mit dem AV-Ausgangsgerät und Empfänger (B) mit dem Fernseher verbinden.
Das Audio- oder Video-Signal ist schlecht oder gestört.	Die AV-Quelle spielt nicht.	AV-Quelle einschalten.
	Kanalwahlschalter ist nicht auf denselben Kanal eingestellt.	Stellen Sie den Kanalwahlschalter am Sender (A) und Empfänger (B) auf denselben Kanal.

TRUST 120V WIRELESS DVD & VIDEO VIEWER

gestört.	Das gesendete Signal erreicht den Empfänger (B) nicht.	Richten Sie den Sender (A) oder den Empfänger (B) durch Drehen aus, bis Sie ein besseres Signal haben. Oder stellen Sie ihn innerhalb der Reichweite neu auf.
	Es werden auch Daten auf dem 2,4-GHz-Band von einem Funknetz gesendet.	Stellen Sie sowohl den Sender (A) wie den Empfänger (B) auf einen anderen Kanal ein. Oder stellen Sie das Funknetz auf einen anderen Kanal ein.
	Ein bestimmter Kanal arbeitet nicht richtig.	Stellen Sie sowohl den Sender (A) wie den Empfänger (B) auf einen anderen Kanal ein.
	Es steht ein Mikrowellengerät zwischen dem Sender (A) und dem Empfänger (B).	Schalten Sie die Mikrowelle aus.
	Die Audio- oder Video-Ausgangseinstellungen am AV-Ausgangsgerät (DVD/VCR usw.) sind nicht richtig eingestellt.	Prüfen Sie, ob die Audio- oder Video-Ausgangseinstellungen am AV-Ausgangsgerät richtig eingestellt sind.
Sie erhalten kein gutes Video- oder Audio-Signal vom DVD-ROM-Laufwerk Ihres PC?	Die Kabel sind nicht richtig angeschlossen.	Bitte prüfen Sie, ob das AV-Kabel und der Audio-Stecker richtig verbunden sind.
	Die Einstellungen des Software-Media-Player, der VGA-Karte oder der Soundkarte Ihres PC sind nicht eingestellt.	Bitte ersehen Sie aus den Handbüchern Ihres Software-Media Players, Ihrer VGA-Karte, wie Sie den TV-Ausgang richtig einstellen. Der Sender (A) sendet nur Video- und Audio-Signale von der VGA- und der Soundkarte in Ihrem System.
Sie können keine DIVX- oder AVI- oder MPEG-Dateien vom PC auf dem Fernseher abspielen.	Die Einstellungen der VGA-Karte Ihres PC sind nicht richtig eingestellt.	Bitte prüfen Sie die Einstellungen Ihrer VGA-Karte, z.B. Ausgang zum TV, PAL usw. Oder versuchen Sie, die Datei von Ihrem PC auf den Fernseher per Kabelanschluss abzuspielen, um zu prüfen, ob er richtig arbeitet und schließen Sie erst dann den Sender (A) an Ihren PC an.

D E

TRUST 120V WIRELESS DVD & VIDEO VIEWER

Ich kann meine Funkmaus/-tastatur nicht zugleich mit diesem Gerät benutzen.	Die Arbeitsfrequenzen dieser Geräte sind unterschiedlich.	Dieser kabellose Video-Sender arbeitet im 2,4-GHz-Band. Die Funkmaus oder Funktastatur arbeitet im 27-MHz-Bereich.
Die Fernbedienung arbeitet nicht richtig.	Die Batterie in der Fernbedienung ist zu schwach.	Ersetzen Sie die Batterie der Fernbedienung.
	Der IR-Sender ist nicht in der richtigen Stellung angebracht.	Versuchen Sie, den IR-Sensor in der bestmöglichen Stellung am IR-Fenster der AV-Quelle anzubringen. Siehe das Beispiel in Abb. 7.
	Die Antenne ist nicht ausgezogen oder nicht in der richtigen Richtung.	Ziehen Sie die Antenne heraus oder stellen Sie die Richtung der Antenne ein.

Wenn das Problem damit nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an eine der Trust-Kundenbetreuungsstellen. Auf der Rückseite dieser Anleitung finden Sie weitere Informationen darüber. Die folgenden Angaben sollten Sie zur Hand haben:

- Die Artikelnummer ist 13814 oder 13815 für das englische Modell.
- Beschreiben Sie genau, was nicht funktioniert.
- Beschreiben Sie genau, wann das Problem auftritt.

7 Garantiebedingungen

- Für unsere Produkte gilt eine Herstellergarantie von 2 Jahren. Die Garantiefrist beginnt am Kaufdatum.
- Senden oder bringen Sie das Produkt im Falle eines Defekts mit einer Erläuterung des Defekts, dem Kaufbeleg und allem Zubehör zur Verkaufsstelle zurück.
- Innerhalb der Garantiefrist stellt die Verkaufsstelle Ihnen ein vergleichbares Modell zur Verfügung, sofern dieses vorhanden ist. Ist kein vergleichbares Modell verfügbar, wird das Produkt repariert.
- Wenn Ihnen etwas fehlt, z. B. die Anleitung, Software oder andere Lieferteile, können Sie sich an unser Helpdesk wenden.
- Wenn das Produkt geöffnet wurde, der Schaden mechanischer Art ist, Missbrauch stattgefunden hat, Änderungen am Produkt angebracht wurden, Reparaturen von Drittparteien ausgeführt wurden, das Produkt fahrlässig behandelt oder anders als vorgesehen verwendet wurde, verfällt die Garantie.
- Von der Garantie ausgeschlossen sind:
 - als Folge von Unfällen oder Kalamitäten wie Feuer, Überschwemmung, Erdbeben, Kriegshandlungen, Vandalismus oder Diebstahl entstandene Schäden.
 - Inkompatibilität mit anderen Hardware- oder Softwareprodukten, die nicht in den minimalen Systemanforderungen aufgeführt sind.
 - Zubehör wie Batterien und Sicherungen (falls zutreffend).
- Der Hersteller haftet in keinem Fall für mittelbare Schäden oder Folgeschäden, insbesondere Einkommenseinbußen oder andere kommerzielle Verluste, die durch den Gebrauch dieses Produkts entstehen.